

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 31 (1943)

**Heft:** 651

**Artikel:** Carnet de la quinzaine

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-265013>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Soutenez votre „Mouvement“ en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité**

**...A GENÈVE**  
**MESDAMES !**  
 Pour votre Coiffure, Permanente, Teinture et Postiche  
 confiez-vous à **LEUTHOLD, Coiffeur**  
 à **Le Conseil-Général GENÈVE**  
 Téléphone 4.35.98

**BONNETERIE DURUZ**  
 PLACE DES EAUX-VIVES, 5  
**LAINES DURUZ**  
 CROIX-D'OR, 3  
 Maison de confiance. Prix raisonnables.

**P. LORETTI S. A.**  
 Rue d'Italie, 14 - Tél. 4.34.69 - GENÈVE  
 Encadrements - Dorure - Miroiterie  
 Articles pour peintres

**Comestibles - Volailles - Conserves**  
 Vins - Liqueurs - Champagne  
**R. CRISTIN ... Genève**  
 2, ROUTE DE CHÈNE - TÉLÉPHONE 4.26.79

**AGENCE DE LA HARPE S. A.**  
 50, rue d'Italie VEVEY Téléphone 5.13.38  
 Voyages - Expéditions - Affaires immobilières

**A. FRUTSCHY**  
 TAPISSIER - DÉCORATEUR  
 VEVEY - 10, rue d'Italie Tél. 5 25 56  
 Tous meubles rembourrés - Studio complet  
 Spécialité : **Berceaux**

**Un BAS inusable**  
 „Mixte - Cablé“ de **BALUX**  
 5, rue du Commerce

**La Pharmacie MARKIEWICZ**  
 24, Corratierie (Vis-à-vis du Cinéma) est la doyenne des pharmacies genevoises.  
 Se recommande pour l'exécution consciencieuse de toutes ordonnances médicales privées aussi bien que pour les caisses maladies.  
 Produits de première qualité aux prix les plus modérés. **Pas de personnel non qualifié.**

**HOTEL DE LA PAIX**  
 LAUSANNE  
 La plus belle situation  
 Son cabaret en vogue  
**„AU COUP DE SOLEIL“** avec Edith et Gille

**D'intéressantes nouveautés parmi les livres :**

D'ASSAILLY, G.	S. A. Journal d'une conductrice de la section sanitaire automobile	Fr. 6.35
HUGUENIN, E.	La femme devant son destin	4.75
"	Mission de la femme	4.75
INKINEN, M.	Une Finlandaise dans la tourmente	3.10
JOLLY, A.	Jeunes filles sous le casque	5.-
MARSY, C.	Le monde inconnu. Journal d'une femme médecin.	4.75
***	Nous, les Services complémentaires féminins	4.50
CHRISTENSEN, S.	Ich bin eine norwegische Frau.	9.50

chez **NAVILLE & Cie**  
 Passage des Lions Rue Lévrier Place du Lac

**GANTON DE VAUD**  
**Art Rustique suisse**  
 Tissages à la main - Dentelles de Gruyère. Bois tournés et Poteries.  
 Tous travaux faits à la main en Suisse.  
**H. CUÉNOUD** Pl. St-François, 12<sup>bis</sup> (entresol) LAUSANNE

**„LE GARILLON“** Place Chauderon LAUSANNE  
 Restaurant - Tea-room sans alcool  
 Restauration soignée à prix modiques  
 Son Tea-room

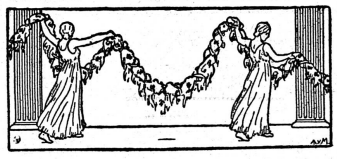
*L'artisan du tricot*  
 GENÈVE LAUSANNE

mentation habituelle du calendrier, des jeux d'esprit, des nouvelles, des informations d'ordre économique, politique et social. Soulignons l'opportunité d'un intéressant article de Ch. H. Barbier, *Créons le monde qui intéresse les hommes. L'Almanach ouvrier*, — syndical, coopératif, politique — entre dans sa 23<sup>ème</sup> année. Cela signifie qu'il est bien accueilli du public et qu'il est ce qu'il doit être: un ouvrage populaire d'agrément et de renseignements variés. R. G.

L'Association agricole des femmes vaudoises; un des sujets à l'ordre du jour sera le Service complémentaire féminin.  
 Les présidentes ont entendu ensuite avec intérêt deux exposés sur l'assurance-maternité, l'un de M<sup>lle</sup> le Dr. Marthe Nicati, qui a traité le point de vue médical: l'important n'est pas de faire beaucoup d'enfants, mais de faire des enfants sains moralement et physiquement, et pour cela il faut des mères saines moralement et physiquement, pour qui une grossesse n'est pas une source de soucis et de maux sans remède; l'autre de M<sup>lle</sup> Linette Comte, avocate, présidente de l'Union de Lausanne, qui a exposé le peu qui a été fait jusqu'ici pour l'assurance-maternité et les avantages du projet présenté par M. Gisiger, au nom du concordat des sociétés d'assurance-maladie. On a recommandé aux participantes de faire connaître ce projet et de faire ce qui est en leur pouvoir, — c'est-à-dire fort peu, — pour que ces promesses deviennent des réalités.

**Les bougies de Noël du Lycéum-Club.**  
 Vu le succès obtenu l'an dernier par les petites bougies bleues et blanches, dont la vente procura une somme appréciable aux enfants grecs affamés, le Comité Central du Lycéum suisse a décidé de mettre en vente cette année également des bougies, rouges et blanches cette fois, en faveur des victimes de la guerre en Suisse. Nul doute que chacune ne veuille saisir cette façon si charmante de venir en aide à tant de misères. Les bougies sont en vente, dans tous les clubs dès le 15 novembre.

à assister à la conférence organisée par l'Association genevoise pour une S. d. N.: *La Suisse, terre d'asié pendant quatre siècles*, par le Dr. Ernest Gloor (Lausanne).  
**Jeu 9 décembre:**  
 GENÈVE: Union des Femmes, 22, rue Et-Dumont, dès 19 h.: Souper d'Escalade en toute simplicité: 1 fr. 50. Soupe de la Mère Royau-me (apporter pot et cuillère), thé et café en suppléments. Soirée musicale. Prière de retenir ses places d'avance.  
**Vendredi 10 décembre:**  
 LAUSANNE: Groupe suffragiste, Lycéum-Club, 12, Etraz, 20 h. 15: *Lausanne au XVIII<sup>ème</sup> siècle*, causerie par M<sup>lle</sup> C. Delhorbe. Entrée libre.  
**Mardi 14 décembre:**  
 GENÈVE: Association pour le Suffrage féminin, 22, rue Et-Dumont, 20 h. 30: 3<sup>ème</sup> séance du Groupe d'études: *Problèmes de moralité publique*, par M. Th. de Féllice, secrétaire général de la Fédération abolitionniste internationale. Discussion.



**A travers les Sociétés**

**Fédération vaudoise des Unions de femmes.**  
 La Conférence des présidentes des Unions de femmes vaudoises a siégé, le 11 novembre, à St-Pierre, sous la présidence de M<sup>lle</sup> Fr. Fonjallaz (Epeuses); elle a liquidé diverses questions administratives, fixé au jeudi 17 février la traditionnelle « Journée des femmes vaudoises », organisée avec l'Association du costume vaudois et

**L'Union féminine suisse des Arts et métiers...**  
 ...a tenu le 31 octobre dernier son Assemblée générale à Berne sous la présidence de M<sup>lle</sup> Maria Kamm (Winterthour) qui fonctionnait pour la première fois en remplacement de la toujours regrettée M<sup>me</sup> Luthy-Zobrist; et il va de soi qu'il n'a pas été manqué de rappeler la mémoire de celle qui a tant fait pour l'essor pris actuellement par cette Association. Le rapport annuel a signalé bien des faits réjouissants, tels que l'augmentation d'une année de l'apprentissage des tailleuses pour dames et des lingères, l'extension sur une semaine au lieu de 5 jours des examens de maîtrise, l'organisation de 43 cours professionnels et d'un cours de vacances au Righi, un concours de modèles, les tâches nouvelles en matière d'apprentissage, l'activité du bureau de placement qui manque actuellement de demandes de places, signe certain de la valeur de la main-d'œuvre bien qualifiée. Des examens de maîtrise ont eu lieu pour la première fois en Suisse romande avec 14 candidates.

**Carnet de la Quinzaine**

**Lundi 6 décembre.**  
 GENÈVE: Association pour le Suffrage féminin, 20 h. 30. Foyer Coopératif, 11, Cours de Rive: Exceptionnellement et afin d'éviter une fâcheuse coïncidence, l'Association a renoncé à sa propre séance régulière du 1<sup>er</sup> lundi du mois, et engage chaleureusement ses membres

**Imp. H.-P. RICHTER, rue Alfred-Vincent, 10, GENEVE**

**Petit Courrier de nos Lectrices**

**Th. E. (Lausanne).** — *Une de mes jeunes amies vient de me poser la question suivante, à laquelle je pense utile de répondre ici, pour renseigner du même coup d'autres lectrices. Voici ce qu'elle m'écrivait. « J'ai un carnet d'épargne auquel je désirerais ne pas toucher. D'autre part je voudrais faire un achat de 600 francs. Une organisation m'offre cette somme moyennant remboursement de 100 francs chaque mois. Pour ce service, je dois payer un émolument de 5 %, soit 30 francs. Cette solution est-elle avantageuse ? »*  
*Et je lui ai répondu : Si votre carnet d'épargne rapporte 2 1/2 % en ce moment, en retirant 600 francs vous perdriez l'intérêt pendant 6 mois, soit Fr. 7.50. Mais en versant sur ce carnet 100 francs par mois, pendant 6 mois, vous retirerez Fr. 3.75, d'intérêt. Perte, dans ce cas, Fr. 3.75. La seconde solution, vous coûtant 30 francs, est huit fois plus onéreuse.*

**M<sup>lle</sup> Neuenschwander, la première fondatrice et initiatrice de l'Association, rappela de façon captivante les débuts de celle-ci, la modeste exposition de métiers féminins tenue à Berne en 1923, et dont le bénéfice alimente encore aujourd'hui le fonds de bourses, et rappela aussi la Saffa qui permit à l'Union féminine de fonder son secrétariat qui lui a rendu tant de services. L'organe de l'Association avait paru ce jour-là avec une couverture de fête, et était vendu au numéro dans les rues de Berne!**  
 (Librement résumé d'après la Berna).

**Liste de conférences organisées en commun par les Associations féminines vaudoises**

- Le but des organisatrices de ces conférences destinées aux femmes de tous les milieux, et diversement préoccupées, est de donner force et courage à toutes celles qui éprouvent le besoin d'une aide pour fortifier leur résistance physique et morale en ce cinquième hiver de guerre. Souhaitons à cet effort les réponses qu'il mérite.*
- M<sup>lle</sup> Hélène Amiet, rue Ste-Beuve, 7, Lausanne: *Jeunesse en danger moral.*
  - M<sup>lle</sup> F. M. Auberson, av. Cécil, 1, Lausanne: *La paysanne dans la littérature suisse. — Le rat de ville et le rat des champs, la fable immortelle.*
  - M<sup>lle</sup> Florence Bonnard, av. Secretan, 1, Lausanne: *Jeunesse difficile et délinquante.*
  - M<sup>lle</sup> Antoinette Borle, ch. Bonne Espérance, Lausanne: *Les Unions Chrétiennes de Jeunes Filles au travail dans les pays en guerre. — Loisirs de jeunes filles: camps, maisons de vacances (avec projections). — Pour former la personnalité féminine.*
  - M<sup>me</sup> A. Carrard, av. de Rumine, 50, Lausanne: *La femme que la guerre a révoltée... — Savoir débayer de son programme journalier les inutilités pour mieux se maintenir en santé.*
  - M<sup>lle</sup> L. Comte, avocate, rue du Midi, 15, Lausanne: *Sujets juridiques. — L'assurance-maternité est-elle nécessaire ?*
  - M<sup>me</sup> Darbre, av. de la Gare, 27, Lausanne: *Les produits de remplacement.*
  - M<sup>me</sup> Cécile Delhorbe, Valentin, 10, Lausanne: *Sujets littéraires ou historiques.*
  - M<sup>lle</sup> Marg. Evard, Dr ès lettres, St-Sulpice (Vaud):

- L'éducation des caractères. — Préparation maternelle et paternelle des jeunes. — La mère, poète de ses enfants.*
- M<sup>me</sup> Garnier, av. de la Gare, 25, Lausanne: *Henri Warnéry, poète vaudois.*
- M<sup>lle</sup> R. Joliquin, Villarzel (Vaud): *Ecole du dimanche en famille. — Les tantes et les grand-mères dans la famille paysanne. — Une vaillante de chez nous: Susanne Orelli.*
- M<sup>me</sup> Hermann Lang, Avant Poste, 5, Lausanne: *Femmes de savants.*
- M<sup>me</sup> Mermoz, agente du joui Joséphine Butler, av. Luserna, 12, Genève: *Notre pain quotidien. — Ce que l'on demande à la femme. — Vie de Joséphine Butler.*
- M<sup>lle</sup> Sylvia Morf, ch. des Osches, 11, Pully: *Collaboration entre infirmes et bien portants.*
- M<sup>me</sup> H. Parel-Guignard, ch. de Mornex, 9, Lausanne: *Vers l'harmonie conjugale. — La collaboration avec l'homme au foyer, dans la profession, dans le pays. — La femme et la défense spirituelle du pays.*
- M<sup>lle</sup> Antoinette Quinche, avocate, rue Etraz, 12, Lausanne: *Le droit au travail de la femme. — La situation légale de la femme dans l'Etat. — Sujets juridiques.*
- M<sup>me</sup> J. Racine, ch. des Fauconnières, 6, Lausanne: *Mon ménage aujourd'hui. — Aperçu des principales professions féminines. — Nos jeunes filles devant le choix d'une profession.*
- M<sup>lle</sup> Nora Virieux, ch. de Villard, 4, Lausanne: *Les problèmes économiques d'après-guerre.*
- M<sup>lle</sup> Berthe Vulliemin, av. de Chailly, 33, Lausanne: *Comment la femme peut-elle préparer un avenir plus clair ?*
- N. B. — *Prière de s'entendre directement avec les conférencières. Leurs frais de déplacements sont à la charge des associations qui s'adresseront à elles.*

**Toujours plus ébaubie à qui de droit.** — Une nouvelle ordonnance fédérale vient de paraître concernant l'emploi des draps militaires. « Les « fils gris-vert pure laine, propres à la fabrication des draps pour l'habillement des officiers » et des soldats ne peuvent être employés qu'à « cet usage ». Et plus bas: « Il est interdit d'employer des draps militaires, gris-vert pure laine, à d'autres usages, notamment à la confection d'uniformes pour les services complémentaires féminins ».

*Est-ce dire que, comme les petites civiles, les non moins frères et petites S. C., porteront du 50 % de laine, alors que leurs camarades virils et bien plantés porteront du 100 % ? Pauvres complémentaires féminins, ne seriez-vous donc même pas les égales de vos camarades masculins devant le froid ?*

**BAS - LINGÈRE - TRICOT - ROBES ET BLOUSES COSTUMES ET MANTEAUX**

**Spécialités**  
 Nouveautés  
 Exclusivités

**MAISON ROBERT faillettaz S.A.**  
 RUE DE BOURG, 8 LAUSANNE  
 Tél. 2.42.24

**IL FAUT ALLER VOIR NOS VITRINES**

**POMPES FUNÈRES OFFICIELLES**  
 de la Ville de Genève, Carouge et Lancy  
 5, rue de l'Hôtel-de-Ville, 5, au 1<sup>er</sup>  
 Téléphone : 4.32.85 (permanent)  
 s'adresser au téléphoniste de suite à l'adresse ci-dessus  
 FORMALITÉS GRATUITES

**EN CAS DE DÉCÈS**